

cuatro estancias fueron subdivididas en habitaciones más pequeñas, perdiendo entonces su carácter de edificio público, según parece.

En la misma orilla del Lago (área D) fue descubierta una bien construida instalación de 2×5 m. comprendiendo dos estanques semicirculares, que los excavadores creen depósitos de peces con fines mercantiles dentro de la población. El uso de esta instalación no sobrepasó el s. x, a juzgar por la cerámica allí encontrada.

Esperamos que la continuación de este nuevo y laudable intento de los griegos contribuya a un mayor esclarecimiento de la historia de esta pequeña ciudad que los Evangelios nos presentan como la segunda patria de Jesús de Nazaret.

FLORENTINO DíEZ, OSA

Casa de Santiago

P.O.B. 19030

JERUSALÉN (Israel)

EL 34 CONGRESO DE LA "STUDIORUM NOVI TESTAMENTI SOCIETAS"

En la ciudad de Durham (Inglaterra) se celebró durante los días 20-24 de agosto de 1979 la reunión anual de esta asociación de biblistas neotestamentarios, cuyo órgano oficial es la prestigiosa revista *New Testament Studies*.

Aparte de las sesiones de asuntos relativos a la marcha de la Asociación, el Congreso se organizó en dos tipos de encuentros. A) Ponencias y comunicaciones generales y B) Seminarios.

La conferencia introductoria estuvo a cargo del nuevo Presidente de la asociación Prof. Dr. H. Greeven sobre "*El reconocimiento de los grupos de manuscritos*" (Die Erkennung von Handschriften-Gruppen). Se trata de la aplicación en el estudio de los grupos de manuscritos de las modernas técnicas de ordenadores.

A) *Las ponencias* fueron las siguientes:

— *Las principales salidas en el estudio de los Testamentos de los Doce Patriarcas* (The Main Issues in the Study of the Testaments of the Twelve Patriarchs) por el Prof. Dr. M. de Jonge. El ponente, tras examinar el texto, los materiales hebreos y arameos relaciona-

dos, el género literario de discursos de despedida y los elementos cristianos evidentes, concluye diciendo que es difícil escoger entre una redacción cristiana continuada o una composición cristiana. La existencia de un documento judío es difícil de probar y prácticamente imposible el determinar su contenido.

— *El “nosotros” en 2 Corintios. ¿Habla Pablo en nombre de toda la comunidad o en nombre del grupo apostólico o en nombre personal solamente?* (Le “nous” en 2 Co. Paul parle-t-il au nom de toute la communauté? au nom du groupe apostolique ou en son nom personnel seulement?) por el Prof. M. Carrez. El conferenciante examinó la totalidad de los empleos de los pronombres personales “yo”, “nosotros”, “vosotros” en la 2 Cor. clasificándolos por sus contextos en referencia a la comunidad, a los ministros, a los Apóstoles y a Pablo mismo. Concluyó poniendo de relieve la serie de interacciones recíprocas que evocan estos empleos y su transcendencia para la inteligencia de la apostolicidad.

— *Juan y los sinópticos. Un intento de hacer inventario del problema* (John and the Synoptics: An Attempt to take Stock of the Problem) por el Prof. D. M. Smith. Repasó las principales opiniones en torno al tema con una evaluación crítica. La cuestión, con todo, queda abierta.

— *Jesús y la comprensión de su muerte en el contexto de su proclamación del Reino* (Jesu Todesverständnis im Kontext seiner Basileia-Verkündigung) por el Prof. Dr. H. Schürmann. La pregunta inicial del ponente es si pudo Jesús reconocer una dimensión salvífica de su muerte precisamente en coherencia con su proclamación central del Reino. La respuesta positiva (que será la conclusión de esta interesantísima conferencia) constituiría un punto de continuidad entre la postura existencial de Jesús y el desarrollo soteriológico postpascual (el *hyper*). La razón fundamental aducida es la forma especial que la proclamación del Reino adquiere en labios de Jesús con su interés por los individuos (perdidos) y la mediación de Jesús en el cumplimiento de la salvación justificante otorgada por Dios.

Las comunicaciones generales fueron las siguientes:

La datación del Nuevo Testamento (Dating the New Testament) por el Prof. E. E. Ellis. Su contribución es una lanza en favor de la tesis de J. A. T. Robinson en su obra *Redating the New Testament*, dado que los principios de la crítica literaria en que se basaba la

datación tardía de muchos escritos en el N. T. son dudosos. Estos principios (desarrollo unilineal de la teología; diferencias de estilo entre varios escritos atribuidos a un mismo autor y separación de judaísmo y helenismo en Palestina) no merecen la confianza de muchos críticos recientes.

— *Las versiones galas del Nuevo Testamento 1551-1620* (The Welsh Versions of the New Testament, 1551-1620) por el Dr. I. Thomas. Describió las vicisitudes de estas versiones que culminaron en la de 1620 cuyas características principales son el principio de “fidelidad” propio de la reforma y el de “abundancia” propio del Renacimiento.

— *Los temerosos de Dios en los Hechos. Una reconsideración* (The God-fearers in Acts, a Reconsideration) por el Prof. M. Wilcox. La comunicación pone en duda la equivalencia de la expresión “temerosos de Dios” con el de “prosélitos” en el libro de los Hechos discutiendo la autenticidad del Act 13,43a y examinando en general el empleo de Lucas.

B) *Los grupos de Seminario* ofrecieron una amplia temática que solamente podemos enumerar aquí deteniéndonos únicamente en el que participó el autor de esta crónica. He aquí la lista:

1. — *El uso del Antiguo Testamento en el Nuevo* (A. T. Hanson y M. Wilcox y contribuciones de M. Rese y N. Campbell).
2. — *El cuarto Evangelio: Los discursos joánicos* (más adelante damos un resumen).
3. — *Pneumatología. El Espíritu Santo en los Evangelios Sinópticos* (P. Benoit).
4. — *Judío cristianismo: Criterios para la identificación de las fuentes judeocristianas* (D.R.A. Hare y contribuciones de H. D. Betz y G. Lüdemann).
5. — *El sustrato social y la Historia de la Iglesia Primitiva* (E. Trocme).
6. — *El problema sinóptico* (B. Reicke).
7. — *El Diatessaron* (J. N. Birdsall, T. Baarda, H. Greeven).
8. — *Problemas de una exégesis cristiana* (F. Hahn).
9. — *Los Pseudoepígrafos y el Nuevo Testamento: puntos de vista metodológicos* (J. H. Charlesworth y M. de Jonge).
10. — *El contexto de las éticas del Nuevo Testamento* (W. Klassen y L. Schottroff).
11. — *Lingüística y exégesis* (F. Bovon y R. Kieffer y contribuciones de D. O. Via, W. Schenk y M. L. Panier).

A continuación damos un breve resumen del Seminario n.º 2: *El cuarto Evangelio: los discursos joánicos*, seminario en el que participó el que escribe esta crónica. La moderación estuvo a cargo de S. S. Smalley. La primera sesión fue introducida por R. T. Fortna sobre *La relación entre el material narrativo y discursivo en el cuarto Evangelio*. La opinión de Fortna (en contra de la tesis mantenida por R. E. Brown y H. Thyen) es que el material narrativo es anterior y ha tenido existencia independiente con anterioridad a la incorporación del material discursivo. La segunda sesión fue presentada por G. MacRae sobre *Los discursos gnósticos y los joánicos*. Examinó las características de los discursos gnósticos (forma de diálogo, lenguaje simbólico, etc.) con algunos ejemplos de los escritos de Nag-Hammadi y los comparó con los del 4.º Evangelio. Según MacRae los discursos de Juan no son gnósticos pero están en el camino de ser interpretados gnósticamente. La tercera y última sesión estuvo a cargo de J. A. T. Robinson y versó sobre *El material joánico discursivo y la fecha del Evangelio de Juan*. Fiel a su tesis de la redacción anterior al 70 de los escritos del N.T., Robinson fue repasando las razones, especialmente de crítica interna, en que se apoyan los que asignan una datación tardía al 4.º Evangelio indicando cómo en su opinión podían ser plenamente integradas en su hipótesis.

Las tres sesiones de este seminario tuvieron una participación numerosa de especialistas del 4.º Evangelio que expusieron sus puntos de vista en relación con los temas indicados.

Entre los actos no académicos merecen destacarse la visita de los congresistas a la bellísima Catedral de Durham y la recepción oficial en el histórico Castillo con un saludo de las autoridades municipales y universitarias y la presencia del Dr. Ramsey, antiguo obispo de Durham y Arzobispo dimisionario de Canterbury.

Para el año 1980 la reunión de la "Studiorum Novi Testamenti Societas" tendrá lugar en Toronto del 25 al 28 de agosto de 1980, y para 1981 se ha hecho la petición formal con el fin de que se celebre en Roma.

DOMINGO MUÑOZ LEÓN
Instituto "Francisco Suárez"
C.S.I.C.
Duque de Medinaceli, 4
MADRID-14 (España)